



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 29. marts 2022
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2022/0084(COD)**

7670/22
ADD 6

CSC 128
CSCI 45
CYBER 100
INST 99
INF 40
CODEC 385
IA 34

FØLGESKRIVELSE

fra: Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 22. marts 2022

til: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.: COM(2022) 119 final - Annex 6.

Vedr.: BILAG til Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om informationssikkerhed i EU's institutioner, organer, kontorer og agenturer

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2022) 119 final - Annex 6..

Bilag: COM(2022) 119 final - Annex 6.



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 22.3.2022
COM(2022) 119 final

ANNEX 6

BILAG

til

Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om informationssikkerhed i EU's institutioner, organer, kontorer og agenturer

{SWD(2022) 65 final} - {SWD(2022) 66 final}

BILAG VI

Ækvivalenstabel over sikkerhedsklassifikationer

Medlemsstaternes og Euratoms ækvivalente sikkerhedsklassifikationer

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET SECRET UE/EU	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURA TOP SECRET	EURA SECRET	EURA CONFIDENTIAL	EURA RESTRICTED
Belgien	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeer Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 1.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	Se fodnote ¹
Bulgarien	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Tjekkiet	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Danmark	YDERST HEMMELI GT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTE BRUG
Tyskland	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ² — VERTRAULICH	VS — NUR FÜR DEN DIENSTGEBRA UCH
Estland	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irland	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Grækenland	Άκρως Απόρρητο Fork.: ΑΑΠ	Απόρρητο Fork.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Fork.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Fork.: (ΠΧ)
Spanien	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN

¹ Diffusion Restreinte/Beperkte Verspreiding er ikke en klassifikation i Belgien. Belgien håndterer og beskytter informationer, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, som fastsat i aftalen mellem Den Europæiske Unions medlemsstater, forsamlet i Rådet, om beskyttelse af klassificerede informationer, der udveksles i Den Europæiske Unions interesse (EUT C 202 af 8.7.2011, s.13).

² Tyskland: VS = Verschlusssache.

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
				LIMITADA
Frankrig	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE ³	SECRET SECRET DÉFENSE ⁽³⁾	CONFIDENTIEL DÉFENSE ⁽³⁾ ⁴	Se fodnote ⁵
Kroatien	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Italien	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Cypern	Άκρως Απόρρητο Fork.: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Fork.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Fork.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Fork.: (ΠΧ)
Letland	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Litauen	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxembourg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Ungarn	"Szigorúan titkos!"	"Titkos!"	"Bizalmas!"	"Korlátozott terjesztésű!"
Malta	L-Ogħla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted ⁶

³ Informationer udarbejdet af Frankrig før den 1. juli 2021, der er klassificeret TRÈS SECRET DÉFENSE, SECRET DÉFENSE og CONFIDENTIEL DÉFENSE, håndteres og beskyttes til stadighed på ækvivalent niveau med henholdsvis TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, SECRET UE/EU SECRET og CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

⁴ Frankrig håndterer og beskytter informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, i overensstemmelse med de franske sikkerhedsforanstaltninger for beskyttelse af informationer, der er klassificeret SECRET.

⁵ Frankrig anvender ikke klassifikationen RESTREINT i sit nationale system. Frankrig håndterer og beskytter informationer, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, som fastsat i aftalen mellem Den Europæiske Unions medlemsstater, forsamlet i Rådet, om beskyttelse af klassificerede informationer, der udveksles i Den Europæiske Unions interesse (EUT C 202 af 8.7.2011).

⁶ De maltesiske og engelske klassifikationer kan anvendes indbyrdes udskifteligt.

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Nederlanden	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELI JK
Østrig	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Polen	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugal	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Rumænien	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Slovenien	STROGO T AJNOt	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakiet	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Finland	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLINE N KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Sverige	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig